



新译通翻译有限公司
www.E-FanYi.com

新译通翻译有限公司
Xinyitong Translation Co., Ltd.

上海热线：021-56555218 广州热线：020-61173266 青岛热线：0532-6169261，网址：www.e-fanyi.com

合 同 书

甲方：

乙方：新译通翻译有限公司

关于甲方委托乙方进行资料翻译事宜，双方经过认真协商，特制订协议如下：

1. 翻译质量

乙方应当保证译文的翻译质量达到行业公允的水平，如对译文的翻译水平发生争议，应由双方共同认可的第三方评判，或者直接申请仲裁。

2. 修改与补充

全部价款付清之后，乙方应负责稿件的再次修改、审校，不得收取任何费用，但不包括甲方新增加、修订的部分。**中止翻译**：如甲方在乙方翻译过程中，要求中止翻译，甲方须根据乙方的翻译进度，按乙方已经翻译的字数，以协定的单价计算翻译费给乙方

3. 资料保密

乙方保证不泄露翻译稿件的客户的商业秘密及个人隐私。对于甲方委托的翻译稿件中所涉及内容及相关信息，乙方不得泄露稿件中任何内容及商业秘密。由于乙方保护不当或其他人为原因致甲方稿件内容泄露或信息流失，所造成的一切损失，概由乙方承担全部责任。

4. 仲裁

甲乙任何一方不按本协议履行其职责，视为违约，另一方可提出质疑并要求对方纠正，若对方不纠正，另一方可提出经济赔偿或中止协议要求，赔偿额不少于实际损失额。若通过仲裁机构解决时，新产生的诉讼等费用由败诉方承担。

收款单位：上海新译通翻译有限公司

开户银行：上海银行不夜城支行

帐号：316366-00005080980

5. 合同文种、份数

此合同用中文写成，共两份，甲方一份，乙方一份。传真件与协议正本一同有效。

客户委托单（无法填写的项目，可不填写）

翻译内容		单价	元/千字
		排版费	
起始日期	2004 开始 至 2004 交稿	总金额	元
翻译量		预付金额	元
翻译类型	译	付款期限	
计费方式	翻译稿件按（ <input type="checkbox"/> 中、英、日）文 word2000 字数统计工具栏中所示“字符数（不含空格）”计算。		
客户方联系人	姓名：	电话：	
	传真：	手机：	
E-mail			
联系地址			

甲方：(签章)

乙方：(签章) Tel : 021-56555218

年 月 日

2004 年 月 日